325MANGA.COM

WEBSITE

TWITTER

FACEBOOK

ONLINE READER

FORUM

TUMBLR

Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country

KARE WA DIABLO CHAPTER 11

STORY AND ART BY: KAYOKO SHIMOTSUKI KAYOKO

TRANSLATOR: HAYASHI MORITAN
PROOFREADER: ASKANI
EDITORS: ASUNA, KABUTO, ROCKY ALCATRAZ
QCER: ASKANI, ASUNA, KUROTO
RAW PROVIDER: PRIVATE

Whoa! Who is she?
She's super cute!
SHE'S LIKE A DOLL...
FIRST YEAR... CLASS A
LUCIFER'S CLASSROOM WHERE IS IT?

S2S
S2Sninja.com

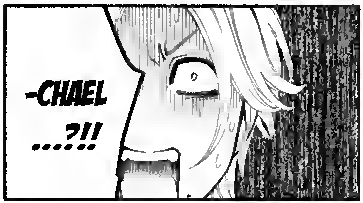
Yaaawn
RIGHT, EVERYONE'S HERE THEN...
I-A
OKAY
THOSE WHO AREN'T HERE RAISE THEIR HAND...
GEEZ
I'M THE SLEEPY ONE HERE...
IT'S NOT LIKE SOMEONE WHO ISN'T HERE CAN RAISE THEIR HAND...
SO WE'LL HAVE A ONE-HOUR QUIZ TODAY
ISN'T THAT JUST BECAUSE YOU DON'T WANT TO TEACH?!
BUT, WELL...
HE FORCED ME TO PLAY "MONHAN" WITH HIM UNTIL 2 A.M.
DON'T YOU DARE SLEEP BEFORE WE GET THE "DRAGON OF EARTH BALDIE".
WHAT'S WITH THE WEIRD NAME...
DO YOU REALLY NEED IT?
I HEARD FROM A NEIGHBORHOOD KID THAT WE'LL UNLOCK A SECRET STAGE AND GET A HIDDEN SKILL IF WE COLLECT 999 OF THEM!
YOU'VE DEFINITELY BEEN LIED TO!

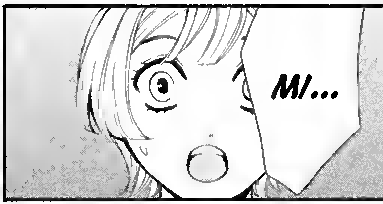
I'VE BEEN THINKING THAT DAYS LIKE THESE AREN'T HALF BAD...
LATELY...
Can't hear you
HMM?

TODAY IS SUPPOSED TO BE THE FIRST COLD FRONT THIS YEAR THOUGH...
Y-YEAH! WELL... IT'S HOT TODAY, ISN'T IT?!
OH, IS IT...
YOUR MEIKO-FACE IS RED, ARE YOU OKAY?
...WAIT, HAVE I ALWAYS HAD A PROPENSITY FOR MASOCHISM...?

LUCIFER-NIISAN!!
ルシファーにいさん!!
カレン
HOW I'VE MISSED YOU!!!
NII-SAN?!

MICHAEL-SAN
PLEASE STOP THAT,


-CHAEL ...?!!


MI...

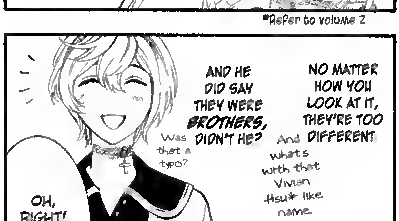
S2S
S2SMANGA.COM

T/N: Amatsuka is spelled with the kanji "Tenshi", which means angel.

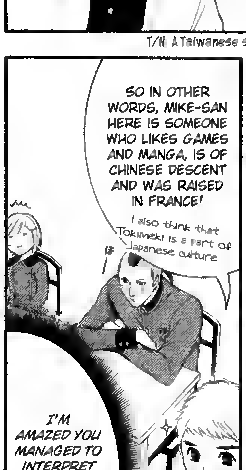
AHHH... I'M KIND OF VEXED BUT I THINK I CAN LIVE WITH IT...
The arrival of a foreign person...
I'M SO ENVIOUS OF YOU, TEACH!
SINCE
THIS BLOND AND BLUE EYED BEAUTY ON PAR WITH IDOLS IS HIS SISTER?!
EHH HHH H?!

S2S
S2Smanga.com

*Refer to volume 2


OH, RIGHT!
Was that a typo?
AND HE DID SAY THEY WERE BROTHERS, DIDN'T HE?
What's with that Vivian Hsu-ish name.
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, THEY'RE TOO DIFFERENT.

T/N: A Taiwanese singer, actress, and model

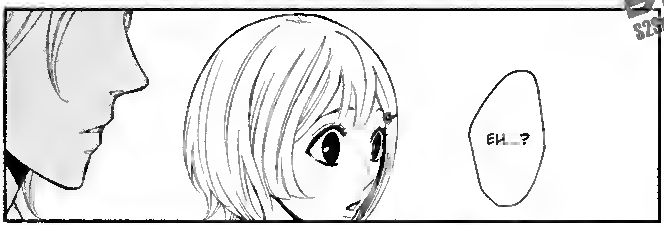

SO IN OTHER WORDS, MIKE-SAN HERE IS SOMEONE WHO LIKES GAMES AND MANGA, IS OF CHINESE DESCENT AND WAS RAISED IN FRANCE!
I also think that Tokimeki is a part of Japanese culture
I'M AMAZED YOU MANAGED TO INTERPRET ALL THAT, TSUGOU!!

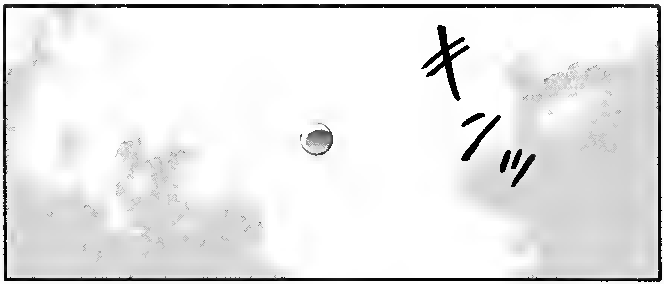
ALSO, THIS STUDIED ABROAD CHARACTER I'VE ADOPTED AFTER SEEING =TOKIMEKI*= IS FOR ME TO BE ABLE TO BLEND IN WITH YOU ALL AND STUDY UNDER THIS =HOPELESS TEACHER=.
BOTH OF THEM HAVE NO TACT!!
And why so pissed at Kyoumura!!
I'M A WARRIOR FROM THE HEAVENLY KINGDOM AND THUS HAVE BEEN RAISED AS A BOY.
IS THAT SOMEWHERE IN CHINA?
HEAVENLY KINGDOM?

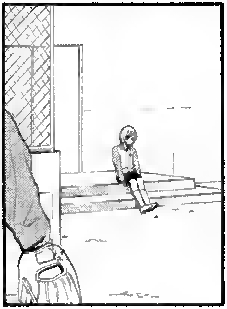
T/N: Tokimeki - Tokimeki memorial: a dating sim game

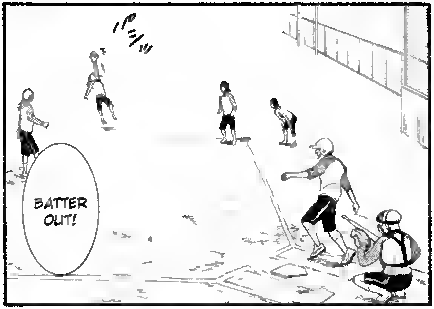
WELL, NOT MY PROB-LEM.
I'M
NOT FEELING SO GOOD. I THINK I'LL GO TO THE NURSE'S OFFICE
I'M NOT HERE TO CATCH YOU THIS TIME.
SO REST E. SY, LITTLE THING.
URGH...
THAT SADISTIC TENDENCY AND PARISIAN ESPRIT* IT'S QUITE THE COMBINATION AS EXPECTED FROM RUI-SENSEI'S LITTLE SISTER.
ALTHOUGH SHE DOES SAY THINGS WE DON'T UNDERSTAND SOMETIMES.
I'M ITCHING TO TORTURE HER!
T/N Parisian esprit: the essence of Paris, means 'mentality, style or witty repartee'
I'M HERE TO BRING YOU, THE DISINHERITED SON,
BACK HOME!
NII-SAN...

S2S
S2Sninja.com




キン

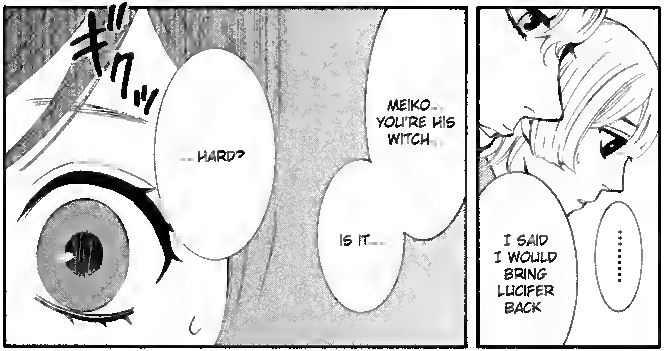


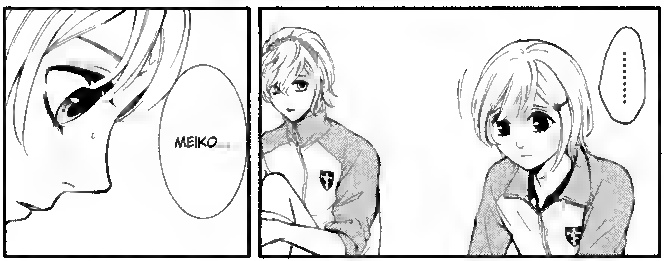

パシ
BATTER OUT!

HE FINALLY FORGAVE YOU...
ARE YOU JUST SIGHT-SEEING?

BRING RUI BACK...
THAT WOULD MEAN HE'LL GO BACK TO HEAVEN, RIGHT...?

UH...
SURE.
CAN I SIT NEXT TO YOU?
ALL THE GOOD ANGELS LIKE URIEL
ARE SO PRETTY...
I MIGHT HAVE OVER-EATEN AND I'M NOT FEELING SO GOOD...
AH...
MEIKO, ARE YOU FEELING UNWELL?
Non!
YOU CAN'T LIE TO AN ANGEL!

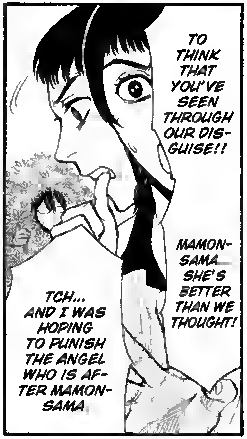

ギリ
HARD?
MEIKO... YOU'RE HIS WITCH...
IS IT...
I SAID I WOULD BRING LUCIFER BACK
.....

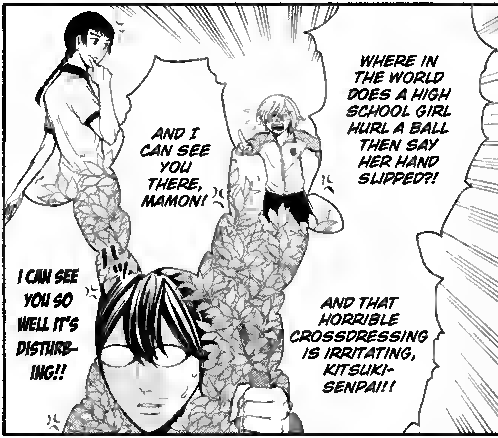

MEIKO...
.....

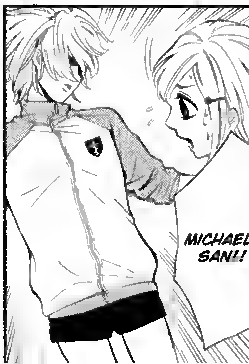
ドクンッ
EH...?
DID YOU...
FALL IN LOVE WITH HIM?
I...
LOVE...?

ガ
666
ポーズ
ニヤリ
MICHAEL-SAN...
We were playing dodgeball
and my hand slipped.
ドン!!
I'm sorry.
EEEEE EEEH?!
EH...

S2S
S2Smanga.com


TO THINK THAT YOU'VE SEEN THROUGH OUR DISGUISE!!
MAMON-SAMA SHE'S BETTER THAN WE THOUGHT!
TCH... AND I WAS HOPING TO PUNISH THE ANGEL WHO IS AFTER MAMON-SAMA


WHERE IN THE WORLD DOES A HIGH SCHOOL GIRL HURL A BALL THEN SAY HER HAND SLIPPED?!
AND I CAN SEE YOU THERE, MAMON!
I CAN SEE YOU SO WELL IT'S DISTURBING!!
AND THAT HORRIBLE CROSSDRESSING IS IRRITATING, KITSUKI-SENPAI!!



and shouting 'retreat' are you a primary schooler?!
YOU SAY I'M GOOD BUT THAT DOESN'T MAKE ME HAPPY AT ALL!!
BUT FOR NOW WE RE-TREAT!!
スッタカタカタ
トンライライラ
OH!

I THINK I GRAZED MYSELF WHEN I FELL BACKWARDS JUST NOW
IT'S THAT PART?!
MICHAEL-SAN, ARE YOU ALL RIGHT?!
...WELL, I GUESS NOT
OHH
Larry
School Infirmary
DIDN'T YOU BUMP YOUR HEAD?
I'M A LOT STRONGER THAN HUMANS!
I'M FINE
OKAY
LOOKS LIKE YOUR ARM IS PATCHED UP

BUT THEY WEREN'T NORMAL PEOPLE EITHER
THAT BALL THEY THREW HIT YOU REALLY HARD, DIDN'T IT?
AT LEAST COOL IT A BIT
MEIKO, YOU'RE VERY KIND
EH?
...I MIGHT TAKE LUCIFER AWAY FROM YOU, YOU KNOW?
S2S
S2Scanning.com

きゅっ
ACTUALLY...
I'M NOT SURE...
HOW I FEEL ABOUT ALL THIS...
I SEE...

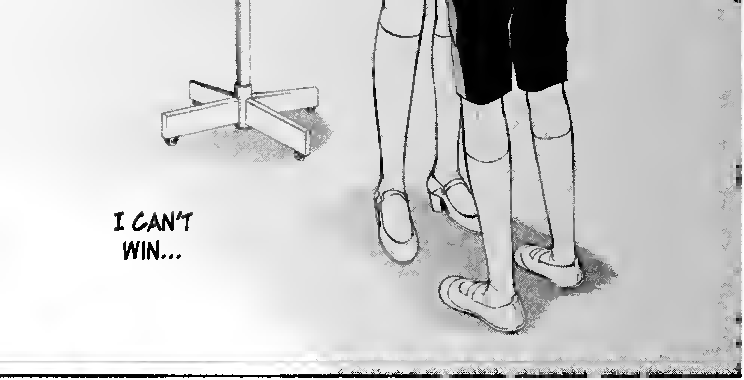
S2S
s2smanga.com

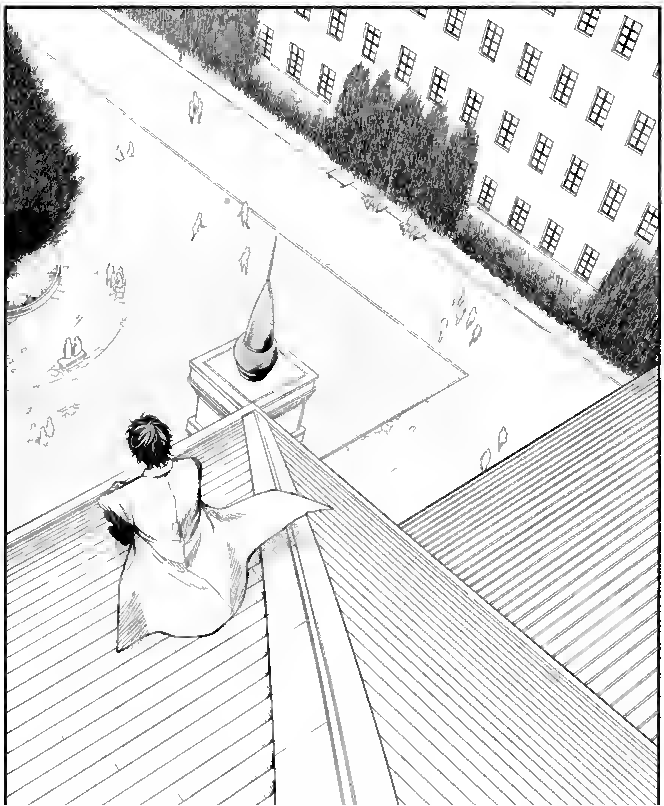
SINCE THE DAY I LOST HIM...
NO
LONG BEFORE THEN...
HUNDREDS, THOUSANDS OF YEARS BEFORE...
YOU SAY...
...BUT...
WHY AM I SO MEAN...
WHAT... AM I SAYING?
ISN'T HE YOUR BROTHER?

ALL ANGELS ARE BORN FROM ONE GOD.
THERE IS NO SUCH TABOO IN HEAVEN.
IS IT FORBIDDEN TO LOVE ONE'S BROTHER?
EVEN IF THERE WAS, I STILL WOULD.
OH...
S2S
S2Shoujo.com

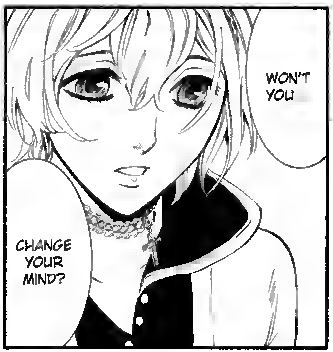
SHE'S THINKING OF HIM WITH SUCH STRAIGHT-FORWARD DIRECT-NESS...
I SEE...
SHE IS...
REALLY IN LOVE WITH RUI...
"I'VE BEEN BEGGING PAPA (GOD) TO FORGIVE YOU ALL THIS TIME, AND HE FINALLY DID!"
"I'VE COME TO BRING YOU BACK!"

MEIKO
ARE YOU ALL RIGHT?
……
I…
I KNOW THAT YOU'VE PUT YOUR LIFE ON THE LINE TO SAVE LUCIFER.
……
I'M SORRY, MEIKO.


I CAN'T
WIN...



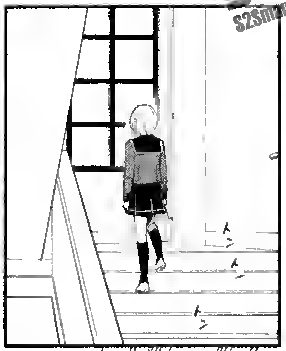
I'M SORRY, MICHAEL...


WON'T YOU
CHANGE YOUR MIND?

I QUITE LIKE THE LIFE I'M LIVING NOW...
...I'M HAPPY ABOUT YOUR FEELINGS, BUT...

I'LL BE GOOD AND I WON'T CAUSE ANY PROBLEMS FOR HEAVEN.
...
...IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, I'LL LISTEN TO THEM.
SINCE I'VE TROUBLED YOU A LOT...
I KNOW...
YOUR FEELINGS

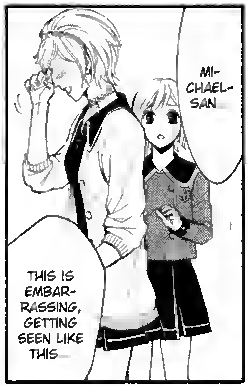
I THINK I'LL TAKE SOME TIME OUT, AND EAT ON THE ROOF...



KYAH!
ドーン!!
ガシャン!!
ぁんたぜん

I KNOW WHAT BEST TO DO..
IT'S A SHAME....

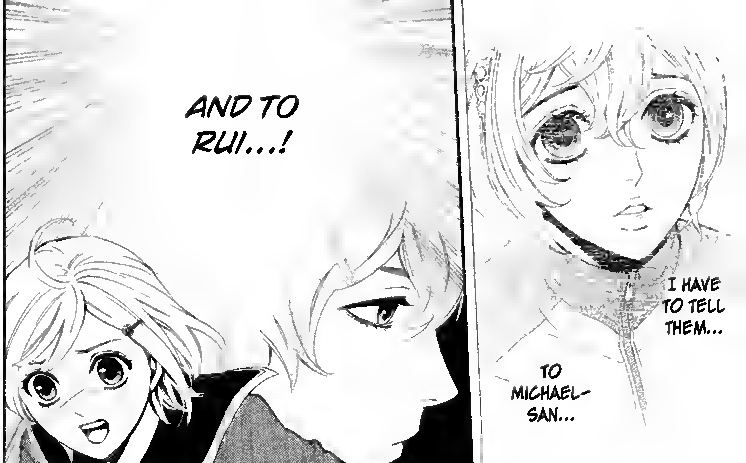
I
UNDER-STAND....


MI-CHAEL-SAN
THIS IS EMBAR-RASSING, GETTING SEEN LIKE THIS....

BUT IT CAN'T BE HELPED, RIGHT?
TO BE REJECTED TWICE....

RUI...
DECLINED...
SHE WAS CRYING...
I FELT RELIEF...
WHILE SAYING I'M NOT SURE HOW I FEEL ABOUT RUI,

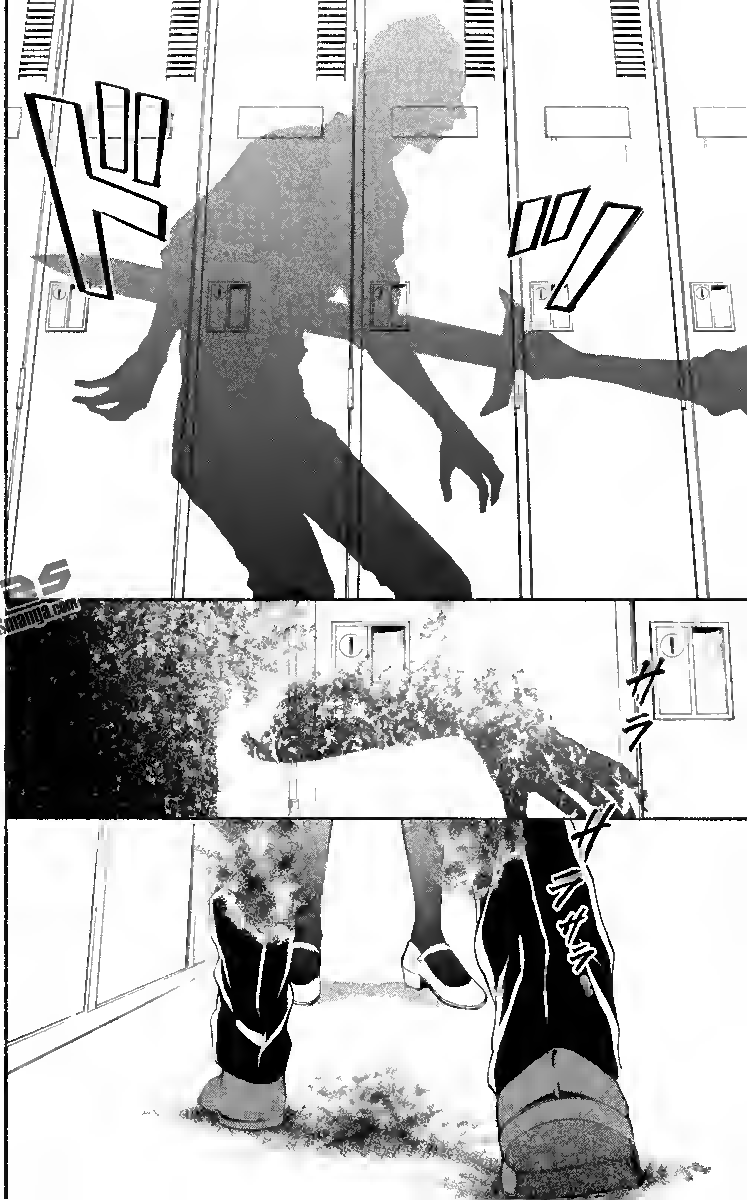
I'M SUCH A COWARD.
WHAT AM I RUNNING FROM...?
IT MIGHT ONLY BE FOR MY OWN SATISFACTION, BUT...
I STILL HAVE TO FACE HER WITH MY FEELINGS...!



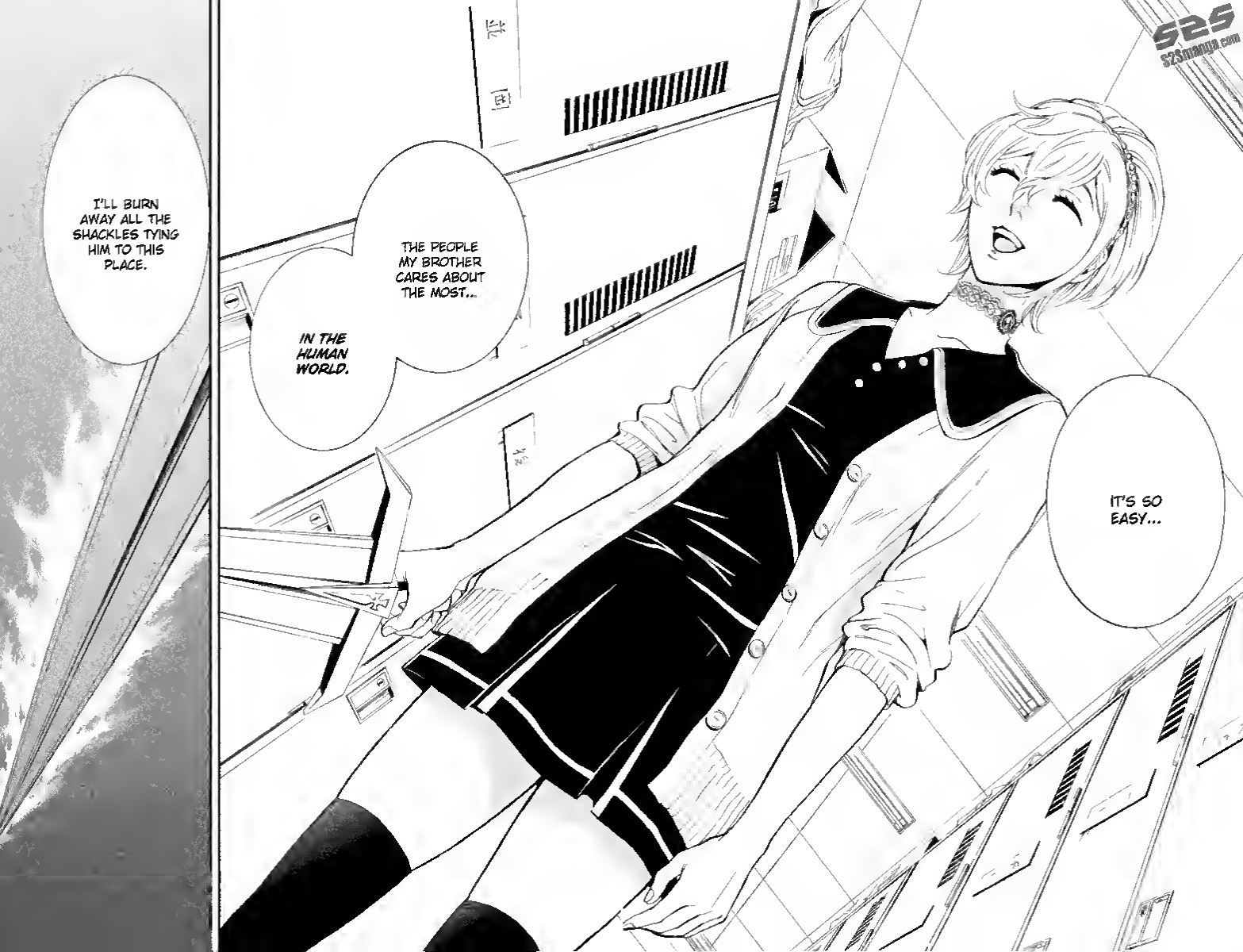
SES
S2Smangas.com

T/N: a Fly ball hit for practice

I'M GOING TO PRESENT HIM WITH TOY-STORY LEGOS TODAY, I WONDER IF HE'LL LIKE THEM
TODAY MAMON-SAMA IS WAITING FOR ME ALONE IN THE CLASS-ROOM, I HOPE HE ISN'T TOO BORED
WHO'S THERE!
.....
YOU...


ドン
ザラ
ザラ

ガシャ
...WHAT'S THE BEST TO DO...


I'LL BURN AWAY ALL THE SHACKLES TYING HIM TO THIS PLACE.
THE PEOPLE MY BROTHER CARES ABOUT THE MOST...
IN THE HUMAN WORLD.
IT'S SO EASY...

NOT ONE BIT
OF REGRET SHALL I LEAVE BEHIND!

彼はディアブロ!

He is Diablo!